

{03} Leviticus

King James 1769 Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 1</p> <p>(1) And the LORD called unto Moses, and spake unto him out of the tabernacle of the congregation, saying,</p> <p>(2) Speak unto the children of Israel, and say unto them, If any man of you bring an offering unto the LORD, ye shall bring your offering of the cattle, <i>even</i> of the herd, and of the flock.</p> <p>(3) If his offering <i>be</i> a burnt sacrifice of the herd, let him offer a male without blemish: he shall offer it of his own voluntary will at the door of the tabernacle of the congregation before the LORD.</p> <p>(4) And he shall put his hand upon the head of the burnt offering; and it shall be accepted for him to make atonement for him.</p> <p>(5) And he shall kill the bullock before the LORD: and the priests, Aaron's sons, shall bring the blood, and sprinkle the blood round about upon the altar that <i>is by</i> the door of the tabernacle of the congregation.</p> <p>(6) And he shall flay the burnt offering, and cut it into his pieces.</p> <p>(7) And the sons of Aaron the priest shall put fire upon the altar, and lay the wood in order upon the fire:</p> <p>(8) And the priests, Aaron's sons, shall lay the parts, the head, and the fat, in order upon the wood that <i>is</i> on the fire which <i>is</i> upon the altar:</p> <p>(9) But his inwards and his legs shall he wash in water: and the priest shall burn all on the altar, <i>to be</i> a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.</p>	<p>Chapter 1</p> <p>(1) And the LORD {Jehovah} called to Moses, and spoke to him out of the tabernacle of the congregation, saying,</p> <p>(2) Speak to the children of Israel, and say to them, If any man of you brings an offering to the LORD {Jehovah}, you shall bring your offering of the cattle, <i>even</i> of the herd, and of the flock.</p> <p>(3) If his offering is a burnt sacrifice of the herd, let him offer a male without blemish: he shall offer it of his own voluntary will at the door of the tabernacle of the congregation before the LORD {Jehovah}.</p> <p>(4) And he shall put his hand upon the head of the burnt offering; and it shall be accepted for him to make atonement for him.</p> <p>(5) And he shall kill the bull before the LORD {Jehovah}: and the priests, Aaron's sons, shall bring the blood, and sprinkle the blood all around upon the altar that <i>is by</i> the door of the tabernacle of the congregation.</p> <p>(6) And he shall flay the burnt offering, and cut it into its pieces.</p> <p>(7) And the sons of Aaron the priest shall put fire upon the altar, and lay the wood in order upon the fire:</p> <p>(8) And the priests, Aaron's sons, shall lay the parts, the head, and the fat, in order upon the wood that <i>is</i> on the fire which <i>is</i> upon the altar:</p> <p>(9) But its inward parts and its legs he shall wash in water: and the priest shall burn all on the altar, <i>to be</i> a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}.</p>

{03} Leviticus

King James Version

King James Paraphrase

(10) And if his offering *be* of the flocks, *namely*, of the sheep, or of the goats, for a burnt sacrifice; he shall bring it a male without blemish.

(11) And he shall kill it on the side of the altar northward before the LORD: and the priests, Aaron's sons, shall sprinkle his blood round about upon the altar.

(12) And he shall cut it into his pieces, with his head and his fat: and the priest shall lay them in order on the wood that *is* on the fire which *is* upon the altar:

(13) But he shall wash the inwards and the legs with water: and the priest shall bring *it* all, and burn *it* upon the altar: *it is* a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

(14) And if the burnt sacrifice for his offering to the LORD *be* of fowls, then he shall bring his offering of turtledoves, or of young pigeons.

(15) And the priest shall bring it unto the altar, and wring off his head, and burn *it* on the altar; and the blood thereof shall be wrung out at the side of the altar:

(16) And he shall pluck away his crop with his feathers, and cast it beside the altar on the east part, by the place of the ashes:

(17) And he shall cleave it with the wings thereof, *but* shall not divide *it* asunder: and the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that *is* upon the fire: *it is* a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

(10) And if his offering *is* of the flocks, *namely*, of the sheep, or of the goats, for a burnt sacrifice; he shall bring it a male without blemish.

(11) And he shall kill it on the side of the altar northward before the LORD {Jehovah}: and the priests, Aaron's sons, shall sprinkle its blood all around upon the altar.

(12) And he shall cut it into its pieces, with its head and its fat: and the priest shall lay them in order on the wood that *is* on the fire which *is* upon the altar:

(13) But he shall wash the inward parts and the legs with water: and the priest shall bring *it* all, and burn *it* upon the altar: *it is* a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}.

(14) And if the burnt sacrifice for his offering to the LORD {Jehovah} *is* of birds, then he shall bring his offering of turtledoves, or of young pigeons.

(15) And the priest shall bring it to the altar, and wring off its head, and burn *it* on the altar; and its blood shall be wrung out at the side of the altar:

(16) And he shall pluck away its crop with his feathers, and cast it beside the altar on the east part, by the place of the ashes:

(17) And he shall cut it with its wings, *but* shall not divide *it* into pieces: and the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that *is* upon the fire: *it is* a burnt sacrifice, an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}.

{03} Leviticus

King James Version

King James Paraphrase

Chapter 2

(1) And when any will offer a meat offering unto the LORD, his offering shall be *of* fine flour; and he shall pour oil upon it, and put frankincense thereon:

(2) And he shall bring it to Aaron's sons the priests: and he shall take thereout his handful of the flour thereof, and of the oil thereof, with all the frankincense thereof; and the priest shall burn the memorial of it upon the altar, *to be* an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD:

(3) And the remnant of the meat offering *shall be* Aaron's and his sons': *it is* a thing most holy of the offerings of the LORD made by fire.

(4) And if thou bring an oblation of a meat offering baken in the oven, *it shall be* unleavened cakes of fine flour mingled with oil, or unleavened wafers anointed with oil.

(5) And if thy oblation *be* a meat offering *baken* in a pan, it shall be *of* fine flour unleavened, mingled with oil.

(6) Thou shalt part it in pieces, and pour oil thereon: *it is* a meat offering.

(7) And if thy oblation *be* a meat offering *baken* in the fryingpan, it shall be made *of* fine flour with oil.

(8) And thou shalt bring the meat offering that is made of these things unto the LORD: and when it is presented unto the priest, he shall bring it unto the altar.

(9) And the priest shall take from the meat offering a memorial thereof, and shall burn *it* upon the altar: *it is* an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

Chapter 2

(1) And when any will offer a food offering to the LORD {Jehovah}, his offering shall be *of* fine flour; and he shall pour oil upon it, and put frankincense upon it:

(2) And he shall bring it to Aaron's sons the priests: and he shall take from his handful of its flour, and of its oil, with all its frankincense; and the priest shall burn the memorial of it upon the altar, *to be* an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}:

(3) And the remnant of the food offering *shall be* Aaron's and his sons': *it is* a thing most holy of the offerings of the LORD {Jehovah} made by fire.

(4) And if you bring an offering of a food offering baken in the oven, *it shall be* unleavened cakes of fine flour mingled with oil, or unleavened wafers anointed with oil.

(5) And if your offering *is* a food offering *baked* in a pan, it shall be *of* fine flour unleavened, mingled with oil.

(6) You shall cut it in pieces, and pour oil upon it: *it is* a food offering.

(7) And if your offering *is* a food offering *baked* in the frying pan, it shall be made *of* fine flour with oil.

(8) And you shall bring the food offering that is made of these things to the LORD {Jehovah}: and when it is presented to the priest, he shall bring it to the altar.

(9) And the priest shall take from the food offering a memorial of it, and shall burn *it* upon the altar: *it is* an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}.

{03} Leviticus

King James Version	King James Paraphrase
<p>(10) And that which is left of the meat offering <i>shall be</i> Aaron's and his sons': <i>it is</i> a thing most holy of the offerings of the LORD made by fire.</p> <p>(11) No meat offering, which ye shall bring unto the LORD, shall be made with leaven: for ye shall burn no leaven, nor any honey, in any offering of the LORD made by fire.</p> <p>(12) As for the oblation of the firstfruits, ye shall offer them unto the LORD: but they shall not be burnt on the altar for a sweet savour.</p> <p>(13) And every oblation of thy meat offering shalt thou season with salt; neither shalt thou suffer the salt of the covenant of thy God to be lacking from thy meat offering: with all thine offerings thou shalt offer salt.</p> <p>(14) And if thou offer a meat offering of thy firstfruits unto the LORD, thou shalt offer for the meat offering of thy firstfruits green ears of corn dried by the fire, <i>even</i> corn beaten out of full ears.</p> <p>(15) And thou shalt put oil upon it, and lay frankincense thereon: <i>it is</i> a meat offering.</p> <p>(16) And the priest shall burn the memorial of it, <i>part</i> of the beaten corn thereof, and <i>part</i> of the oil thereof, with all the frankincense thereof: <i>it is</i> an offering made by fire unto the LORD.</p>	<p>(10) And that which is left of the food offering <i>shall be</i> Aaron's and his sons': <i>it is</i> a thing most holy of the offerings of the LORD {Jehovah} made by fire.</p> <p>(11) No food offering, which you shall bring to the LORD {Jehovah}, shall be made with leaven: because you shall burn no leaven, nor any honey, in any offering of the LORD {Jehovah} made by fire.</p> <p>(12) As for the offering of the first fruits, you shall offer them to the LORD {Jehovah}: but they shall not be burnt on the altar for a sweet aroma.</p> <p>(13) And every offering of your food offering you shall season with salt; neither shall you allow the salt of the covenant of your God to be lacking from your food offering: with all your offerings you shall offer salt.</p> <p>(14) And if you offer a food offering of your first fruits to the LORD {Jehovah}, you shall offer for the food offering of your first fruits green ears of corn dried by the fire, <i>even</i> corn beaten out of full ears.</p> <p>(15) And you shall put oil upon it, and lay frankincense upon it: <i>it is</i> a food offering.</p> <p>(16) And the priest shall burn the memorial of it, <i>part</i> of its beaten corn, and <i>part</i> of its oil, with all its frankincense: <i>it is</i> an offering made by fire to the LORD {Jehovah}.</p>

{03} Leviticus

King James Version	King James Paraphrase
<p>Chapter 3</p> <p>(1) And if his oblation <i>be</i> a sacrifice of peace offering, if he offer <i>it</i> of the herd; whether <i>it be</i> a male or female, he shall offer it without blemish before the LORD.</p> <p>(2) And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it <i>at</i> the door of the tabernacle of the congregation: and Aaron's sons the priests shall sprinkle the blood upon the altar round about.</p> <p>(3) And he shall offer of the sacrifice of the peace offering an offering made by fire unto the LORD; the fat that covereth the inwards, and all the fat that <i>is</i> upon the inwards,</p> <p>(4) And the two kidneys, and the fat that <i>is</i> on them, which <i>is</i> by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he take away.</p> <p>(5) And Aaron's sons shall burn it on the altar upon the burnt sacrifice, which <i>is</i> upon the wood that <i>is</i> on the fire: <i>it is</i> an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.</p> <p>(6) And if his offering for a sacrifice of peace offering unto the LORD <i>be</i> of the flock; male or female, he shall offer it without blemish.</p> <p>(7) If he offer a lamb for his offering, then shall he offer it before the LORD.</p> <p>(8) And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it before the tabernacle of the congregation: and Aaron's sons shall sprinkle the blood thereof round about upon the altar.</p>	<p>Chapter 3</p> <p>(1) And if his offering <i>is</i> a sacrifice of peace offering, if he offers <i>it</i> of the herd; whether <i>it is</i> a male or female, he shall offer it without blemish before the LORD {Jehovah}.</p> <p>(2) And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it <i>at</i> the door of the tabernacle of the congregation: and Aaron's sons the priests shall sprinkle the blood upon the altar all around.</p> <p>(3) And he shall offer of the sacrifice of the peace offering an offering made by fire to the LORD {Jehovah}; the fat that covers the inward parts, and all the fat that <i>is</i> upon the inward parts,</p> <p>(4) And the two kidneys, and the fat that <i>is</i> on them, which <i>is</i> by the flanks, and the flap^a over the liver, with the kidneys, he shall remove.</p> <p>(5) And Aaron's sons shall burn it on the altar upon the burnt sacrifice, which <i>is</i> upon the wood that <i>is</i> on the fire: <i>it is</i> an offering made by fire, of a sweet aroma to the LORD {Jehovah}.</p> <p>(6) And if his offering for a sacrifice of peace offering to the LORD {Jehovah} <i>is</i> of the flock; male or female, he shall offer it without blemish.</p> <p>(7) If he offers a lamb for his offering, then he shall offer it before the LORD {Jehovah}.</p> <p>(8) And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it in front of the tabernacle of the congregation: and Aaron's sons shall sprinkle its blood all around upon the altar.</p>

3:4a – caul – lobe, flap, or membrane above or over the liver – see Ex. 29:13

{03} Leviticus

King James Version

King James Paraphrase

(9) And he shall offer of the sacrifice of the peace offering an offering made by fire unto the LORD; the fat thereof, *and* the whole rump, it shall he take off hard by the backbone; and the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards,
(10) And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he take away.
(11) And the priest shall burn it upon the altar: *it is* the food of the offering made by fire unto the LORD.
(12) And if his offering *be* a goat, then he shall offer it before the LORD.
(13) And he shall lay his hand upon the head of it, and kill it before the tabernacle of the congregation: and the sons of Aaron shall sprinkle the blood thereof upon the altar round about.
(14) And he shall offer thereof his offering, *even* an offering made by fire unto the LORD; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards,
(15) And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he take away.
(16) And the priest shall burn them upon the altar: *it is* the food of the offering made by fire for a sweet savour: all the fat is the LORD'S.
(17) *It shall be* a perpetual statute for your generations throughout all your dwellings, that ye eat neither fat nor blood.

(9) And he shall offer of the sacrifice of the peace offering an offering made by fire to the LORD {Jehovah}; its fat, *and* the whole rump, he shall take it off close to the backbone; and the fat that covers the inward parts, and all the fat that is upon the inward parts,
(10) And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the flap over the liver, with the kidneys, he shall remove.
(11) And the priest shall burn it upon the altar: *it is* the food of the offering made by fire to the LORD {Jehovah}.
(12) And if his offering is a goat, then he shall offer it before the LORD {Jehovah}.
(13) And he shall lay his hand upon its head, and kill it before the tabernacle of the congregation: and the sons of Aaron shall sprinkle its blood upon the altar all around.
(14) And he shall offer his offering, *even* an offering made by fire to the LORD {Jehovah}; the fat that covers the inward parts, and all the fat that is upon the inward parts,
(15) And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the flap over the liver, with the kidneys, he shall remove.
(16) And the priest shall burn them upon the altar: *it is* the food of the offering made by fire for a sweet aroma: all the fat is the LORD {Jehovah's}.
(17) *It shall be* a perpetual law for your generations throughout all your homes, that you eat neither fat nor blood.

=====

{03} Leviticus

King James Version

(35) Therefore shall ye abide *at* the door of the tabernacle of the congregation day and night seven days, and keep the charge of the LORD, that ye die not: for so I am commanded.

(36) So Aaron and his sons did all things which the LORD commanded by the hand of Moses.

Chapter 9

(1) And it came to pass on the eighth day, *that* Moses called Aaron and his sons, and the elders of Israel;

(2) And he said unto Aaron, Take thee a young calf for a sin offering, and a ram for a burnt offering, without blemish, and offer *them* before the LORD.

(3) And unto the children of Israel thou shalt speak, saying, Take ye a kid of the goats for a sin offering; and a calf and a lamb, *both* of the first year, without blemish, for a burnt offering;

(4) Also a bullock and a ram for peace offerings, to sacrifice before the LORD; and a meat offering mingled with oil: for to day the LORD will appear unto you.

(5) And they brought *that* which Moses commanded before the tabernacle of the congregation: and all the congregation drew near and stood before the LORD.

(6) And Moses said, This *is* the thing which the LORD commanded that ye should do: and the glory of the LORD shall appear unto you.

King James Paraphrase

(35) Therefore you shall stay *at* the door of the tabernacle of the congregation day and night seven days, and keep the charge of the LORD {Jehovah}, that you not die: because I am so commanded.

(36) So Aaron and his sons did all things which the LORD {Jehovah} commanded by the hand of Moses.

Chapter 9

(1) And it came to pass on the eighth day, *that* Moses called Aaron and his sons, and the elders of Israel;

(2) And he said to Aaron, Take for yourself a young calf for a sin offering, and a ram for a burnt offering, without blemish, and offer *them* before the LORD {Jehovah}.

(3) And to the children of Israel you shall speak, saying, Take for yourselves a kid of the goats for a sin offering; and a calf and a lamb, *both* of the first year, without blemish, for a burnt offering;

(4) Also a bull and a ram for peace offerings, to sacrifice before the LORD {Jehovah}; and a food offering mingled with oil: because today the LORD {Jehovah} will appear to you.

(5) And they brought *that* which Moses commanded before the tabernacle of the congregation: and all the congregation drew near and stood before the LORD {Jehovah}.

(6) And Moses said, This *is* the thing which the LORD {Jehovah} commanded that you should do: and the glory of the LORD {Jehovah} shall appear to you.